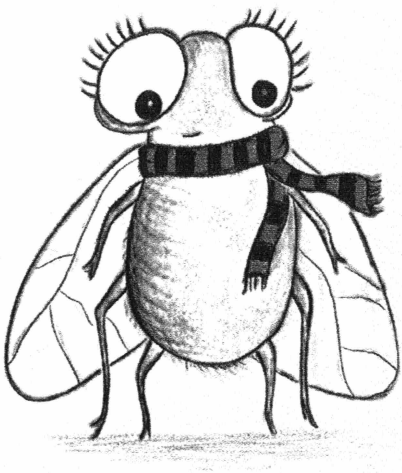
Adriana Ramírez

C'est moi la mouche



Traduit par

1

C'est moi la mouche

Zzzzzzzzz Salut, c'est moi la mouche. Je m'appelle Mouche. Je vis dans une grande et belle maison. J'aime ma maison. J'aime ma maison parce qu'elle est grande et belle. Je sais : j'ai une grande et belle maison.

J'ai deux yeux. Mes yeux sont grands et beaux. Mes yeux sont verts. J'aime mes yeux. Les autres mouches disent aussi que mes yeux sont grands et beaux. Je sais : j'ai de beaux et grands yeux. Zzzzzzzzzz.

J'aime voler. Je vole beaucoup. Je vole tout le temps. Les autres mouches disent que je vole très bien. Je marche aussi, mais je n'aime pas marcher. Je préfère voler. Toujours, je préfère voler. Les autres mouches disent que je marche très bien. J'aime les autres mouches. Zzzzzzzzz.

Dans la maison où je vis, il y a un chien, un chat et deux humains. J'aime le chien, j'aime le chat et j'aime aussi les humains. Le chien est grand, le chat est beau et les humains sont grands et beaux. Mais j'ai un problème et je n'aime pas avoir de problèmes. Zzzzzzzzzz.

2

Je veux des amis

J'ai un problème et je ne sais que faire. Je veux être l'amie du chien de la maison. Je vole vers le chien. Je me pose sur la tête du chien. Je regarde le chien. Je parle au chien. Je lui dis : « Zzzzz ». Le chien me regarde. Le chien se secoue. Il ne veut pas me parler. Le chien me dit « ouaf, ouaf, ouaf ». Le chien se secoue une autre fois. Je vole. Triste, je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que le chien ne veut pas parler avec moi. Je suis triste parce que le chien ne veut pas être mon ami. Zzzzzzzz.

Je décide d'être l'amie du chat de la maison. Je vole vers le chat. Je me pose sur la tête du chat. Je regarde le chat. Je parle au chat. Je lui dis : « Zzzzzzzz ». Le chat me regarde. Le chat se secoue. Le chat ne veut pas me parler. Le chat me dit : « miaou, miaou, miaou ». Le chat se secoue une autre fois. Je vole. Triste, je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que le chat ne veut pas me parler. Je suis triste parce que le chat ne veut pas être mon ami. Zzzzzzzz.

Je décide d'être l'amie de l'homme de la maison. Je vole vers lui. Je me pose sur sa tête. Je regarde l'homme. Je parle à l'homme. Je lui dis : « ZZZZZZZZZ ». L'homme me regarde. Il secoue la tête. L'homme ne veut pas me parler. L'homme me dit : « Va-t'en, va-t'en, va-t'en ». L'homme secoue la tête

une autre fois. Je vole. Triste, je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que l'homme ne veut pas me parler. Je suis triste parce que l'homme ne veut pas être mon ami. Zzzzzzzzz.

Je décide d'être l'amie de la femme de la maison. Je vole vers elle. Je me pose sur sa tête. Je regarde la femme. Je parle à la femme. Je lui dis : « Zzzzzzzzz ». La femme ne me regarde pas. Elle secoue la tête. La femme ne veut pas me parler. La femme dit : « Mouche, mouche, mouche ». La femme secoue la tête une autre fois. Je vole. J'aime quand la femme dit mon nom, mais la femme ne me regarde pas. La femme ne veut pas me parler. Elle dit mon nom, mais elle ne veut pas me parler. Pour parler à une mouche, il est important de la regarder dans les yeux. Triste, je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que la femme ne veut pas me parler. Je suis triste parce que la femme ne me regarde pas. Je suis triste parce que la femme ne veut pas être mon amie. Zzzzzzzzz.

Je ne sais que faire. Le chien ne veut pas être mon ami. Le chat ne veut pas être mon ami. L'homme ne veut pas être mon ami. La femme ne veut pas être mon amie. Je décide de voler. Je vole et je pense. J'aime voler et penser. Les autres mouches disent que je vole et que je pense bien. Zzzzzzzzzz.

3

J'insiste

Je décide d'essayer de parler au chien encore une fois. Je vole vers le chien. Je me pose sur le nez du chien. Je regarde le chien. Je parle au chien. Je lui dis : « Zzzzzzzzz ». Le chien me regarde. Le chien remue le nez. Le chien ne veut pas me parler. Le chien me dit : « Ouaf, ouaf, ouaf ». Le chien remue le nez une autre fois. Je vole. Triste, je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que le chien ne veut pas me parler. Je suis triste parce que le chien ne veut pas être mon ami. Zzzzzzzzz.

Je décide d'essayer de parler au chat encore une fois. Je vole vers le chat. Je me pose sur le nez du chat. Je regarde le chat. J'aime les yeux du chat. Le chat a les yeux verts. Moi aussi j'ai les yeux verts. J'aime les yeux verts. Je parle au chat. Je lui dis : « Zzzzzzzzz ». Le chat me regarde. Le chat remue le nez. Le chat ne veut pas me parler. Le chat me dit : « Miaou, miaou, miaou ». Le chat remue le nez une autre fois. Je vole. Triste, je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que le chat ne veut pas me parler. Je suis triste parce que le chat ne veut pas être mon ami. Zzzzzzzzzz.

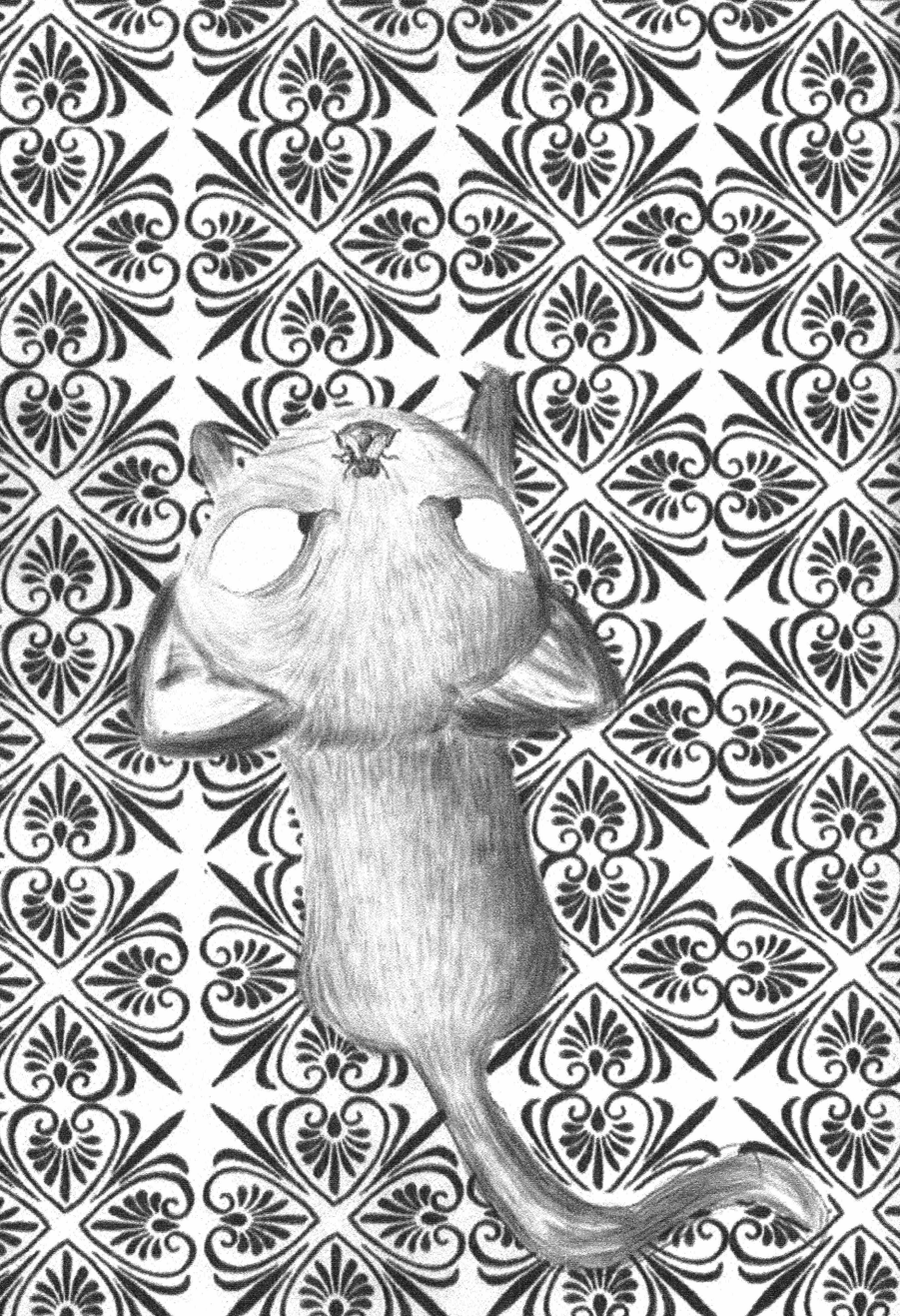
Je décide d'essayer de parler à l'homme encore une fois. Je vole vers lui. Je me pose sur son nez. Je regarde l'homme. Je parle à l'homme. Je lui dis :

« Zzzzzzzzzz ». L'homme me regarde. L'homme remue le nez. Il ne veut pas me parler. L'homme me dit : « Va-t'en, va-t'en, va-t'en ». L'homme remue le nez une autre fois. Je vole. Triste, je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que l'homme ne veut pas me parler. Je suis triste parce que l'homme ne veut pas être mon ami. Zzzzzzzz.

Je décide d'essayer de parler à la femme encore une fois. Je vole vers elle. Je me pose sur son nez. Je regarde la femme. J'aime les yeux de la femme. La femme a aussi les yeux verts. J'aime les yeux verts. Je parle à la femme. Je lui dis : « Zzzzzzzzz ». La femme ne me regarde pas. La femme remue le nez. Elle ne veut pas me parler. La femme me dit : « Mouche, mouche, mouche ». La femme remue le nez une autre fois. Je vole. J'aime quand la femme dit mon nom,

mais la femme ne me regarde pas. La femme ne veut pas me parler. Pour parler à une mouche, il est important de la regarder dans les yeux. Je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que la femme ne veut pas me parler. Je suis triste parce que la femme ne me regarde pas. Zzzzzzzzzz.

Je ne sais que faire. Le chien ne veut pas être mon ami. Le chat ne veut pas être mon ami. L'homme ne veut pas être mon ami. La femme ne me regarde pas. Je décide de voler. Je vole et je pense. J'aime voler et penser. Quand j'ai des problèmes, j'aime voler et penser. Zzzzzzzzz.



4

J'insiste encore une fois

Je décide d'essayer de parler au chien une autre fois. Je vole vers le chien. Je me pose sur la patte du chien. Je regarde le chien. Je parle au chien. Je lui dis : « Zzzzzzzzz ». Le chien me regarde. Le chien remue la patte rapidement. Le chien ne veut pas me parler. Le chien me dit : « Ouaf, ouaf, ouaf ». Le chien remue la patte rapidement encore une fois. Je vole. Je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que le

chien ne veut pas me parler. Je suis triste parce que le chien ne veut pas être mon ami. Zzzzzzzzzz.

Je décide d'essayer de parler au chat une autre fois. Je vole vers le chat. Je me pose sur la patte du chat. Je regarde le chat. Je parle au chat. Je lui dis : « Zzzzzzzzzz ». Le chat me regarde. Le chat me regarde dans les yeux. Je suis heureuse parce que le chat me regarde dans les yeux. Pour parler à une mouche, il est important de la regarder dans les yeux. Le chat veut me parler. Le chat me regarde et je regarde le chat. Je lui dis : « Zzzzzzzzz » encore une fois.

Le chat remue la patte rapidement. Je vole. Le chat remue la patte rapidement encore une fois. Le chat n'a pas de bonnes intentions envers moi. Il ne

veut pas parler. Il n'a pas de bonnes intentions. Je vole. Je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que le chat ne veut pas me parler. Je suis triste parce que le chat n'a pas de bonnes intentions envers moi. Zzzzzzzz.

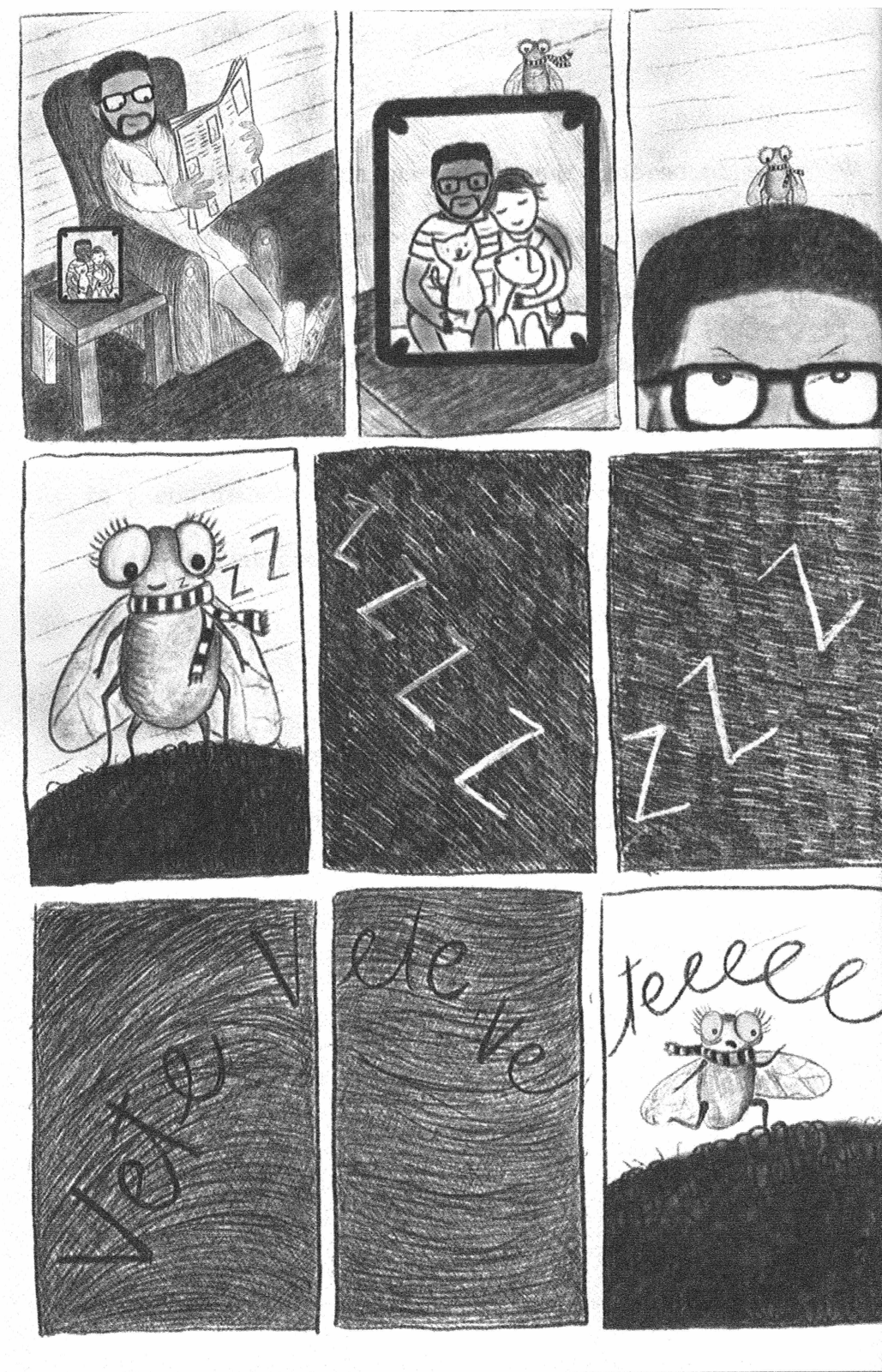
Je décide d'essayer de parler à l'homme encore une fois. Je vole vers lui. Je me pose sur la main de l'homme. Je regarde l'homme. Je parle à l'homme. Je lui dis : « Zzzzzzzz ». L'homme me regarde. L'homme remue la main rapidement. Il ne veut pas me parler. L'homme me dit : « Va-t'en, va-t'en, va-t'en ». L'homme remue la main rapidement encore une fois. Je vole. Je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que l'homme ne veut pas me parler. Je suis triste parce que l'homme ne veut pas être mon ami. Zzzzzzzzzz.

Je décide de parler à la femme encore une fois. Je vole vers elle. Je me pose sur sa main. J'aime la main de la femme. Je regarde la femme. Je parle à la femme. Je lui dis : « Zzzzzzzzzz ». La femme ne me regarde pas. La femme remue la main rapidement. Elle ne veut pas me parler. La femme me dit : « Mouche, mouche, mouche ». La femme remue la main rapidement encore une fois. Je vole.

J'aime quand la femme dit mon nom, mais la femme ne me regarde pas. La femme ne veut pas me parler. Elle dit mon nom mais elle ne veut pas me parler. Pour parler à une mouche, il est important de la regarder dans les yeux. Je vole vers une autre partie de la maison. Je suis triste parce que la femme ne veut pas me parler. Je suis triste parce que la femme ne me regarde pas. Zzzzzzzzzz.

Je ne sais que faire. Je suis triste. Je suis triste parce que le chien ne veut pas être mon ami. Je suis triste parce que le chat ne veut pas être mon ami. Je suis triste parce que l'homme ne veut pas être mon ami. Je suis triste parce que la femme ne me regarde pas. Quand je suis triste et que j'ai des problèmes, j'aime voler et penser. Je vole et je pense. Zzzzzzzzzzz.

Je veux avoir beaucoup d'amis. Les autres mouches sont mes amies, mais je veux avoir d'autres amis différents.



5

Le caca

J'ai faim. J'ai très faim. Je vole vers le caca du chien. J'aime le caca de chien. Je n'aime pas le caca de chat. Je préfère le caca de chien. Je vole rapidement vers le caca du chien parce que j'ai très faim. Zzzzzzzzzzz.

Je me pose sur le caca du chien. Le caca du chien est grand et beau. J'aime beaucoup le caca de chien. Je mange un peu de caca de chien.

Je mange un peu de caca de chien et je dis : « Zzzzzzzzzz ». Le caca de chien est délicieux. Je

mange du caca de chien et je pense. J'aime penser quand je mange du caca de chien.

Je pense, je pense et je pense.

Je mange, je mange et je mange.

J'ai une idée. J'ai une très bonne idée. Je sais que le chien, le chat et les humains vont aimer mon idée. Je décide de voler vers la maison une autre fois. J'ai un peu de caca de chien dans les pattes. Je décide de voler vers la maison avec un peu de caca de chien dans les pattes. Le caca de chien est très spécial pour moi. Le caca de chien est très spécial pour les autres mouches. Je vole vers la maison. Je suis heureuse parce que j'ai du caca de chien dans les pattes. Zzzzzzzzzz.

Je regarde le chien. Le chien est en train de manger. Je me pose sur la nourriture du chien. Je veux donner au chien un peu de caca de chien. Le caca de chien est très spécial pour moi. Je regarde le chien et je lui dis : « Zzzzzzz ». Je remue la patte rapidement et un peu de caca tombe dans la nourriture du chien. Le chien me dit : « Ouaf, ouaf, ouaf ». Le chien remue la patte et la tête rapidement.

La nourriture du chien tombe. Moi je ne tombe pas parce que je vole, mais la nourriture du chien tombe. Le chien ne veut pas être mon ami. Le chien ne veut pas du caca de chien que j'ai sur les pattes. Comme c'est triste ! Le caca de chien est très spécial pour moi.

Je regarde le chat. Le chat est en train de manger. Je me pose sur la nourriture du chat. Je veux donner un peu de caca de chien au chat. Pour moi le caca de chien est très spécial. Je regarde le chat et je lui dis : « Zzzzzzzzz ». Je remue la patte rapidement et un peu de caca tombe dans la nourriture du chat. Le chat me dit : « Miaou, miaou, miaou ». Le chat remue la patte et la tête rapidement.

La nourriture du chat tombe. Moi je ne tombe pas parce que je vole, mais la nourriture du chat tombe. Le chat ne veut pas être mon ami. Le chat ne veut pas du caca de chien que j'ai sur les pattes. Comme c'est triste ! Pour moi, le caca de chien est très spécial.

Je regarde l'homme. L'homme est en train de manger. Je me pose sur la nourriture de l'homme. Je veux donner un peu de caca de chien à l'homme. Pour moi, le caca de chien est très spécial. Je regarde l'homme et je lui dis : « Zzzzzzzzz ». Je remue la patte rapidement et un peu de caca tombe dans la nourriture de l'homme. L'homme me dit : « Va-t'en, va-t'en, va-t'en ». L'homme remue la main rapidement.

La nourriture de l'homme ne tombe pas. Je m'envole parce que l'homme remue la main rapidement, mais sa nourriture ne tombe pas. L'homme est en train de manger une autre fois. L'homme est en train de manger sa nourriture avec du caca de chien. L'homme ne veut pas être mon ami, mais l'homme veut le caca de chien qui est sur sa nourriture. Pour moi cela

est très spécial. Comme c'est bien ! Pour moi le caca de chien est très spécial.

Je regarde la femme. La femme est en train de manger. Je me pose sur la nourriture de la femme. Je regarde la femme et je lui dis : « Zzzzzzzzz ». Je remue la patte rapidement et un peu de caca tombe dans la nourriture de la femme. La femme me regarde. Je suis heureuse parce que la femme me regarde. Normalement la femme ne me regarde pas, mais maintenant elle me regarde. J'aime quand la femme me regarde. Pour parler à une mouche, il est important de la regarder dans les yeux.

La femme ne parle pas. La femme me regarde dans les yeux. Je regarde la femme. La femme remue la main, elle me regarde. Je pense que la femme veut

être mon amie. Je suis heureuse parce que la femme ne me dit pas : « Va-t'en ». Je suis heureuse parce que la femme remue la main. Elle me regarde dans les yeux et je la regarde. C'est un moment spécial pour moi.

6

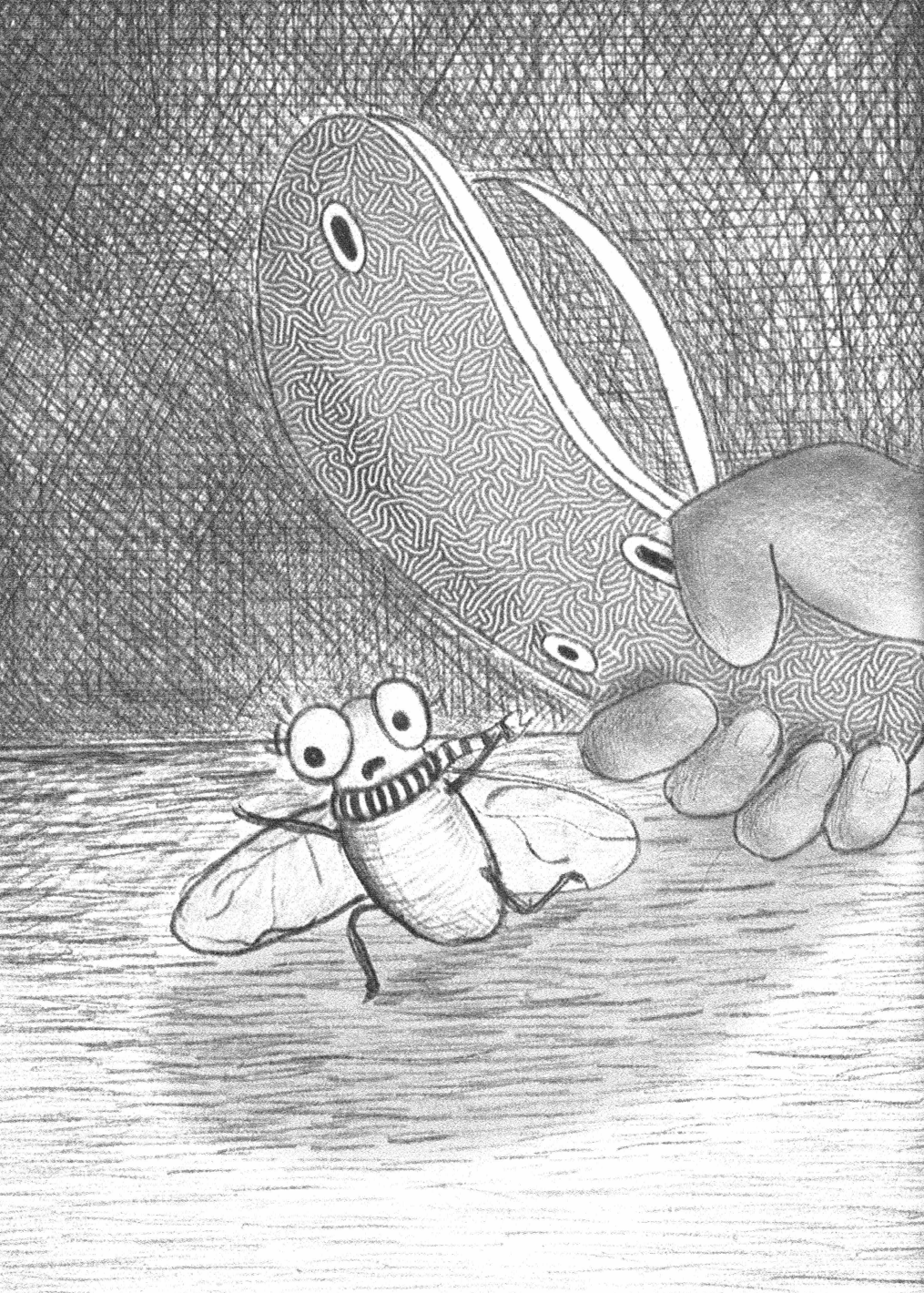
La pantoufle

Je regarde la femme et je lui dis : « Zzzzzz » encore une fois. La femme remue la main lentement. Je regarde la main de la femme. J'ouvre beaucoup les yeux. J'ouvre beaucoup les yeux quand je vois la main de la femme. La femme a une pantoufle dans la main. Oh non ! Cela n'est pas bon. La femme ne veut pas être mon amie. Les pantoufles ne sont pas les bonnes amies des mouches. J'ouvre les yeux encore plus et je pense. La femme me regarde et remue la main. Elle a une grosse pantoufle dans la main.

Je m'envole rapidement, la pantoufle vole rapidement aussi. La femme dit : « MOUCHE ! ». Je vole plus vite. La pantoufle tombe. La femme a la pantoufle dans la main encore une fois. La pantoufle vole une autre fois. Je vole rapidement et la pantoufle vole rapidement aussi. La pantoufle tombe. Encore une fois La femme a la pantoufle dans la main. Encore une fois la pantoufle vole. Mais je vole plus vite que la pantoufle. La pantoufle tombe.

Je vole et je pense. Quand j'ai des problèmes, j'aime voler et penser. Zzzzzzzzzz. Je pense beaucoup. Je pense à la pantoufle et je pense à la femme. Je n'aime pas les pantoufles. Les pantoufles ne sont pas les bonnes amies des mouches. Zzzzzzzzzzz. Je suis triste.

La femme ne veut pas être mon amie, mais moi je veux être l'amie de la femme. Zzzzzzzzzz.



7

La nuit

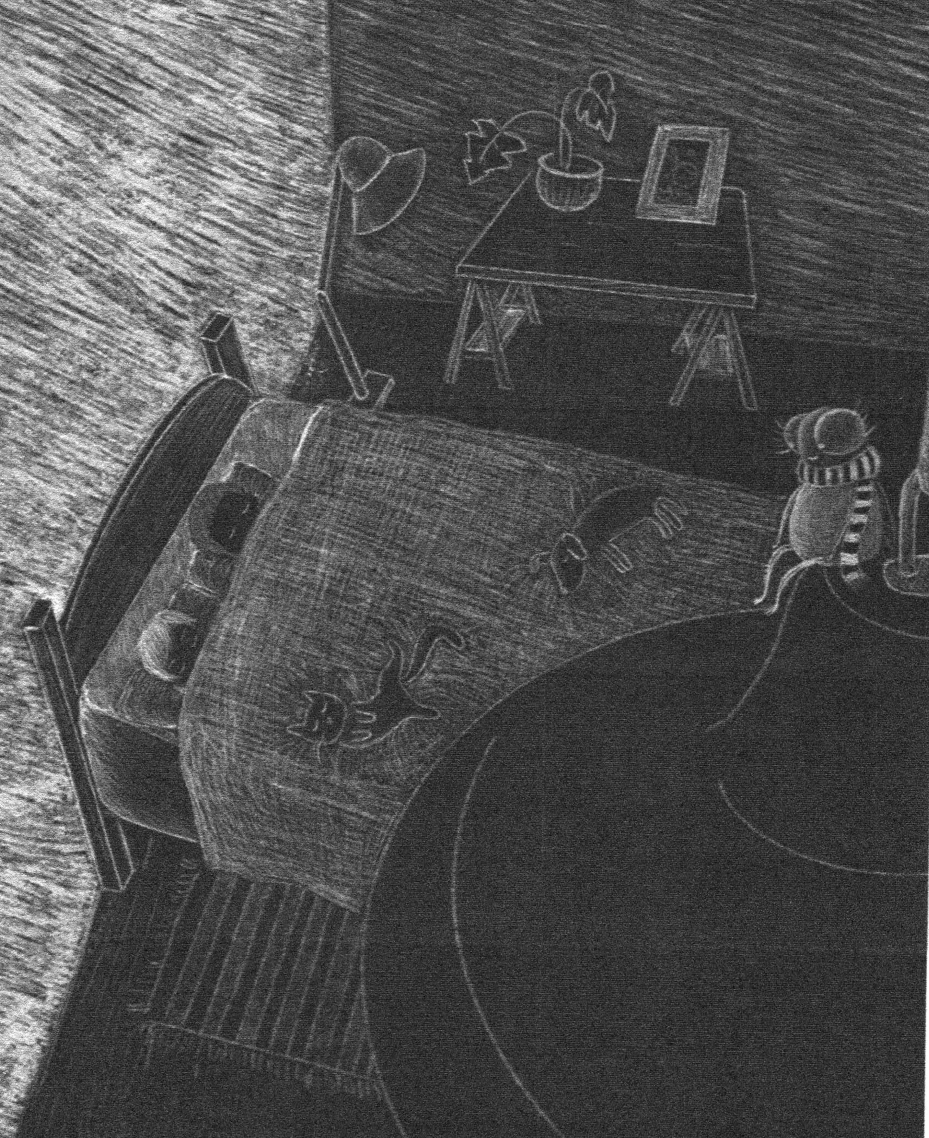
C'est la nuit. Encore une fois j'ai faim. Je vole encore une fois vers le caca du chien. Ma nourriture favorite est le caca de chien. Il y a un caca tout frais. Zzzzzzzzzz. J'aime les cacas frais. Je mange un peu de caca. J'ai un peu de caca de chien sur les pattes. J'aime me poser sur la nourriture du chien, du chat et des humains, quand j'ai du caca sur les pattes. Quand je me pose sur leur nourriture, je remue les pattes rapidement et un peu de caca de chien tombe dans la nourriture. Le caca de chien est très spécial pour moi, et eux aussi sont très spéciaux pour moi.

C'est la nuit et c'est l'heure de dormir. Je vole vers la maison. Je dois entrer dans la maison parce que c'est la nuit. Je dors dans la maison. J'aime dormir dans la maison. J'entre dans la maison et je vole. Je vole dans toute la maison. Zzzzzzzzzz. Le chien me regarde. Le chat me regarde. L'homme et la femme me regardent. Mais ils ne me parlent pas. Ils me regardent mais ils ne me parlent pas.

C'est l'heure de dormir. Ils vont tous dormir. Le chien va dormir. Le chat va dormir. L'homme et la femme vont dormir. Ils dorment tous dans la même maison. Ils dorment tous dans la même maison et ils sont une famille. Ils sont aussi ma famille. Je veux dormir avec eux dans la même maison parce qu'ils sont ma famille.

C'est la nuit et c'est l'heure de dormir. Tous dorment dans la maison.

Le chien dort. Le chat dort. L'homme et la femme dorment. Je dors aussi. Je dors sur la lampe. J'aime dormir sur la lampe de la maison parce qu'elle est grande et belle. J'aime les belles et grandes lampes. Quand je dors je ne parle pas. Quand je dors je suis silencieuse. Tous sont silencieux. Personne ne parle. Silence….



8

J'ouvre les yeux et je vole

Je ne peux pas dormir. J'ouvre un œil et je regarde le chien. Le chien dort. J'ouvre l'autre œil et je regarde le chat. Le chat dort. Je regarde l'homme et la femme. Ils dorment aussi. Je regarde le chien et le chat une autre fois. Je regarde les humains. J'aime les humains. Le chien est grand, le chat est beau mais les humains sont grands et beaux.

Je ne peux pas dormir. J'ai besoin de voler. Je vole vers la femme. Zzzzzzzzzzz. Je vole vers la

femme et je me pose sur son nez. Je regarde la femme. Je regarde les mains de la femme. La femme n'a pas de pantouflle dans les mains. Ça c'est bien. Zzzzzzzzzzz. La femme remue le nez. Je vole vers son oreille. Zzzzzzzzzzz. La femme remue la tête. Je vole vers son nez encore une fois. J'aime le nez de la femme. Il est grand et beau. Zzzzzzzzzzz. La femme remue le nez encore une fois. Je vole et vole et vole. Zzzzzzzzzzz.

La femme ouvre les yeux. La femme dit : « Mouche ! ». La femme ne peut pas dormir. Je ne sais pas pourquoi la femme ne peut pas dormir, mais j'aime quand la femme dit mon nom. C'est spécial quand la femme dit mon nom. Je ne sais pas pourquoi elle dit mon nom mais elle dit mon nom et ça c'est important. Je vole vers la lampe une autre fois et je ne parle

pas. Silence…. La femme ferme les yeux et s'endort une autre fois. Je vole vers la femme. J'aime voler et j'aime la femme. Je me pose encore une fois sur son nez et je la regarde. Zzzzzzzzzz. Je vole vers l'oreille de la femme. Elle a une grande et belle oreille. Zzzzzzzzzzz. La femme remue la tête. Je vole et je vole. Zzzzzzzzzzz...

9

Ils ouvrent les yeux et moi je dors

Je ne veux plus voler. Je veux dormir, mais la femme ouvre les yeux. Elle ouvre beaucoup les yeux. Elle ne peut pas dormir. Je ne sais pas pourquoi la femme ne peut pas dormir. La femme dit : « MOUCHE ! » encore une fois. J'aime quand la femme dit mon nom, mais maintenant je ne veux pas parler à la femme. C'est la nuit et je veux dormir. Je ne veux plus voler. Je veux dormir. Je vole beaucoup le jour. Je vole beaucoup la nuit. Je vole beaucoup le jour.

Je ne veux plus voler. C'est la nuit et je veux dormir.

Je ne sais pas pourquoi la femme veut parler maintenant. C'est la nuit et c'est l'heure de dormir. Je préfère parler à la femme le jour. Je ne veux pas parler à la femme maintenant. Je veux dormir.

La femme insiste : « MOUCHE ! ». Elle veut me parler. Elle dit : « MOUCHE ! » encore une fois. Mais c'est la nuit et je ne veux pas parler à la femme, mais la femme insiste. Elle secoue tout. Elle secoue la tête. Elle secoue les mains. Elle secoue l'homme. Elle secoue tout. Elle dit : « MOUCHE ! » encore une fois. L'homme ouvre les yeux. L'homme ouvre les yeux parce que la femme le secoue et dit : « MOUCHE ! ». Le chien ouvre les yeux. Le chat ouvre

les yeux. Ils ouvrent tous les yeux et regardent la femme. Ma famille n'est pas normale. Pourquoi ouvrent-ils tous les yeux ? C'est la nuit et c'est l'heure de dormir !

Je les regarde tous. Je les regarde tous et je remue la tête. C'est la nuit et c'est l'heure de dormir. Je veux dormir. Je vole vers la lampe. Je me pose sur la lampe et je dors. Je peux dormir, mais ma famille ne peut pas dormir. Je ne sais pas pourquoi ma famille ne peut pas dormir. Je ne comprends pas mais je m'endors. Silence...